#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation **Building black of life** APPLICATION DATE: 02-05-2013 APPLICATION No. 1 आवेदन तिमी आवेदन संख्या : AGE-YEARS अापु-वर्ष SEX frim NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम Kam Dulari 60 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/फटुम्म का नाम Ram Pal PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Text- Reshangarh Bass, Dist-Alway ad pul village Preop Postop 301702 Rogasthan Ram PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता 0115 oulari TOTAL ANNUAL INCOME: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आय का साध्य संलग्न) Family) कुल वार्षिक आय Sopool PAN No. स्थाई खाता संख्या NA Yes / No हां / नही ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप जाय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Name of Family Member Age (Years) Gender Sr. No. उम्र (वर्ष) लिंग आवेदक के साथ सम्बध परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्या Husband 61 M (1) Kampaul Soh randan $\langle 11 \rangle$ 37 doughten (iii) out-e Keshav Son 0 Grand VI M BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई सास्य (प्रमाण पत्र की क्षाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छत्या प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची मंलग्न क्रम संख्या Dragnosis NI PMMN WLIH Surgery ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य को होतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रांत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. लो गई सहायता राशी क्रम संख्या अन्य स्थोत का नाम

### DECLARATION by APPLICANT: असमेरक द्वारा भोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं भीषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी किवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सती है। यदि कोई विचरण एवं कमन असल्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निस्स्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राति "करोशिका फाउन्डोशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता है कि जिस सप्तापता हेतु यह प्रार्थना को गई है, उस राशि का आशिक या सकल वित्रता किसी अन्य खोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से १ तो लिया है और १ ही पविष्य में लैंगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवंदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपन्न पर अपने हनताक्षर या अंगते की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, वता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचन/या दूसरे उद्देश्य से लुडी गीतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रथव का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउजेंसन" व त्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय औराम और बाध्यकारी होगा।

# APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताखर या अंगुटे का निशान



#### AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पेलल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्तक्षरी की ओर से मामले/ग्रेगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से विकिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रीत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्होशन" से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनित ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्ताधन से महायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दिलीय मदद उकत रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई स्तरयता केवल विविध प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बोच का विचय है और "कोशिका जाउन्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षक नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगों के झूनज सुरक्षा और आने जाने को सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल को होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिस्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 2/5/23

स्वीकृती के लिए संस्तुति MS (OPHTHAL)

Reg. No.-DMC/93199 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. न.

HARAN MASSEY

Administrator Designation & Stamp of Authorised Signatory roffs Expositionar नाम व पद हस्पताल अधिकत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्तासर 2